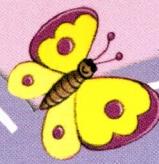


به نام خدا

قصه‌هایی برای
دختر کوچولوها

موش کور در خانه‌ی جدید

و ۱۵ قصه‌ی دیگر



براون واتسون
ترجمه‌ی مژگان شیخی





کوچولو کجاست؟

قصری بود آن دور دورها. شاهزاده‌خانمی در این قصر زندگی می‌کرد که اسمش فی بود. این شاهزاده‌خانم یک گربه‌ی ریزه‌میزه داشت و گربه‌اش را کوچولو صدا می‌زد. او گربه‌اش را خیلی دوست داشت. این گربه را مادرش سال قبل برای تولدش به او هدیه داده بود.

تولد شاهزاده‌خانم نزدیک شده بود. یک روز ملکه کنارش نشست و با مهربانی پرسید: «خب دخترم! امسال دوست داری برای تولدت چه هدیه‌ای بگیرم؟»

شاهزاده فی فکری کرد و گفت: «چیزی نمی‌خواهم مادر! فقط دلم می‌خواهد کوچولو همیشه پیش من باشد.»

ملکه خنده‌ید و گفت: «چه هدیه‌ی عجیبی می‌خواهی؟! فکر نمی‌کنم کار راحتی باشد. حالا ببینم چه کار می‌توانم بکنم.»

فردای آن روز شاهزاده فی از خواب بیدار شد و مثل همیشه گربه‌اش را صدا زد: «کوچولو، کوچولو، کجای؟»

ولی کوچولو آن دوروبر نبود. تا غروب هم پیدایش نشد. وقتی هم که برگشت، با غرور راه می‌رفت و حسابی سرحال بود. شاهزاده فی با خوشحالی کوچولو را بغل کرد و گفت: «وای... گربه‌ی نازم، کجا بودی؟ دیگر از این کارها نکن.»

ولی کوچولو فردای آن روز هم پیدایش نبود و غروب برگشت. روز بعدش هم همین طور بود.

شاهزاده فی که دیگر گریه‌اش گرفته بود، گفت: «وای کوچولو! تو چرا این طوری شدی؟ هر روز کجا می‌روی؟» ولی کوچولو با غرور راه می‌رفت و اصلاً از کارش ناراحت نبود.

